

**COMMISSION REGULATION (EEC) No 3857/88**  
**of 12 December 1988**  
**fixing the amount of the subsidy on oil seeds**

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to the Act of Accession of Spain and Portugal,

Having regard to Council Regulation No 136/66/EEC of 22 September 1966 on the establishment of a common organization of the market in oils and fats<sup>(1)</sup>, as last amended by Regulation (EEC) No 2210/88<sup>(2)</sup>, and in particular Article 27 (4) thereof,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 1678/85 of 11 June 1985 fixing the conversion rates to be applied in agriculture<sup>(3)</sup>, as last amended by Regulation (EEC) No 3765/88<sup>(4)</sup>,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 1569/72 of 20 July 1972 laying down special measures for colza, rape and sunflower seed<sup>(5)</sup>, as last amended by Regulation (EEC) No 2216/88<sup>(6)</sup>, and in particular Article 2 (3) thereof,

Having regard to the opinion of the Monetary Committee,

Whereas the amount of the subsidy referred to in Article 27 of Regulation No 136/66/EEC was fixed by Commission Regulation (EEC) No 3806/88<sup>(7)</sup>;

Whereas it follows from applying the detailed rules contained in Regulation (EEC) No 3806/88 to the infor-

mation known to the Commission that the amount of the subsidy at present in force should be altered to the amount set out in the Annexes hereto,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

*Article 1*

1. The amounts of the subsidy and the exchange rates referred to in Article 33 (2) and (3) of Commission Regulation (EEC) No 2681/83<sup>(8)</sup> are as set out in the Annexes hereto.

2. The amount of the compensatory aid referred to in Article 14 of Council Regulation (EEC) No 475/86<sup>(9)</sup> are as shown in Annex III to this Regulation for sunflower seed harvested in Spain.

3. The amount of the special subsidy provided for by Council Regulation (EEC) No 1920/87<sup>(10)</sup> for sunflower seed harvested and processed in Portugal is fixed in Annex III.

*Article 2*

This Regulation shall enter into force on 13 December 1988.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 12 December 1988.

*For the Commission*

Frans ANDRIESEN

*Vice-President*

<sup>(1)</sup> OJ No 172, 30. 9. 1966, p. 3025/66.

<sup>(2)</sup> OJ No L 197, 26. 7. 1988, p. 1.

<sup>(3)</sup> OJ No L 164, 24. 6. 1985, p. 11.

<sup>(4)</sup> OJ No L 330, 2. 12. 1988, p. 15.

<sup>(5)</sup> OJ No L 167, 25. 7. 1972, p. 9.

<sup>(6)</sup> OJ No L 197, 26. 7. 1988, p. 10.

<sup>(7)</sup> OJ No L 335, 7. 12. 1988, p. 18.

<sup>(8)</sup> OJ No L 266, 28. 9. 1983, p. 1.

<sup>(9)</sup> OJ No L 53, 1. 3. 1986, p. 47.

<sup>(10)</sup> OJ No L 183, 3. 7. 1987, p. 18.

## ANNEX I

## Aids to colza and rape seed other than 'double zero'

(amounts per 100 kg)

	Current 12	1st period 1	2nd period 2	3rd period 3	4th period 4	5th period 5
<b>1. Gross aids (ECU):</b>						
— Spain	0,580	0,580	0,580	0,580	0,580	0,580
— Portugal	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000
— Other Member States	19,580	19,548	19,143	19,311	19,480	19,724
<b>2. Final aids:</b>						
(a) Seed harvested and processed in:						
— Federal Republic of Germany (DM)	46,62	46,55	45,61	46,03	46,43	47,28
— Netherlands (Fl)	52,01	51,93	50,86	51,31	51,75	52,64
— BLEU (Bfrs/Lfrs)	936,82	943,91	924,36	932,47	940,63	952,41
— France (FF)	139,06	142,96	139,70	140,94	142,19	144,02
— Denmark (Dkr)	168,01	171,09	167,44	168,92	170,40	172,55
— Ireland (£ Irl)	15,450	15,899	15,537	15,675	15,813	16,018
— United Kingdom (£)	11,549	12,251	11,944	12,030	12,138	12,208
— Italy (Lit)	28 775	30 177	29 379	29 519	29 783	29 823
— Greece (Dr)	2 054,96	2 014,65	1 888,51	1 876,14	1 895,24	1 831,33
(b) Seed harvested in Spain and processed:						
— in Spain (Pta)	89,44	89,44	89,44	89,44	89,44	89,44
— in another Member State (Pta)	2 960,16	2 956,08	2 890,92	2 906,02	2 932,32	2 928,68
(c) Seed harvested in Portugal and processed:						
— in Portugal (Esc)	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
— in another Member State (Esc)	4 242,64	4 234,80	4 136,61	4 145,94	4 176,91	4 160,18

## ANNEX II

## Aids to colza and rape seed 'double zero'

(amounts per 100 kg)

	Current 12	1st period 1	2nd period 2	3rd period 3	4th period 4	5th period 5
<b>1. Gross aids (ECU):</b>						
— Spain	3,080	3,080	3,080	3,080	3,080	3,080
— Portugal	2,500	2,500	2,500	2,500	2,500	2,500
— Other Member States	22,080	22,048	21,643	21,811	21,980	22,224
<b>2. Final aids:</b>						
<b>(a) Seed harvested and processed in:</b>						
— Federal Republic of Germany (DM)	52,52	52,45	51,51	51,93	52,33	53,19
— Netherlands (Fl)	58,63	58,54	57,48	57,92	58,37	59,26
— BLEU (Bfrs/Lfrs)	1 056,99	1 064,63	1 045,07	1 053,19	1 061,35	1 073,13
— France (FF)	157,75	161,92	158,66	159,90	161,15	162,98
— Denmark (Dkr)	189,90	193,19	189,55	191,02	192,51	194,66
— Ireland (£ Irl)	17,529	18,009	17,646	17,784	17,923	18,127
— United Kingdom (£)	13,190	13,939	13,632	13,718	13,826	13,895
— Italy (Lit)	32 768	34 265	33 466	33 607	33 871	33 911
— Greece (Dr)	2 426,96	2 386,64	2 260,51	2 248,14	2 267,23	2 203,33
<b>(b) Seed harvested in Spain and processed:</b>						
— in Spain (Pta)	474,98	474,98	474,98	474,98	474,98	474,98
— in another Member State (Pta)	3 345,69	3 341,62	3 276,45	3 291,56	3 317,85	3 314,22
<b>(c) Seed harvested in Portugal and processed:</b>						
— in Portugal (Esc)	470,02	470,02	470,02	470,02	470,02	470,02
— in another Member State (Esc)	4 712,66	4 704,82	4 606,63	4 615,96	4 646,93	4 630,19

## ANNEX III

## Aids to sunflower seed

(amounts per 100 kg)

	Current 12	1st period 1	2nd period 2	3rd period 3	4th period 4
1. Gross aids (ECU):					
— Spain	5,170	5,170	5,170	5,170	5,170
— Portugal	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000
— Other Member States	24,428	24,931	23,953	24,331	24,709
2. Final aids:					
(a) Seed harvested and processed in (!):					
— Federal Republic of Germany (DM)	58,07	59,25	56,97	57,89	58,78
— Netherlands (Fl)	64,84	66,17	63,60	64,60	65,60
— BLEU (Bfrs/Lfrs)	1 169,83	1 203,84	1 156,62	1 174,87	1 193,12
— France (FF)	175,27	183,89	176,11	178,99	181,86
— Denmark (Dkr)	210,44	218,72	209,95	213,30	216,64
— Ireland (£ Irl)	19,477	20,453	19,588	19,908	20,228
— United Kingdom (£)	14,724	15,903	15,180	15,415	15,671
— Italy (Lit)	36 506	39 014	37 221	37 718	38 339
— Greece (Dr)	2 772,31	2 833,15	2 592,97	2 618,95	2 676,57
(b) Seed harvested in Spain and processed:					
— in Spain (Pta)	797,28	797,28	797,28	797,28	797,28
— in another Member State (Pta)	3 738,83	3 815,99	3 664,07	3 711,15	3 769,39
(c) Seed harvested in Portugal and processed:					
— in Portugal (Esc)	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
— in Spain (Esc)	6 880,27	6 977,99	6 763,41	6 815,10	6 888,48
— in another Member State (Esc)	6 681,13	6 776,02	6 567,65	6 617,85	6 689,10
3. Compensatory aids:					
— in Spain (Pta)	3 683,73	3 762,55	3 610,63	3 657,71	3 715,95
4. Special aid:					
— in Portugal (Esc)	6 681,13	6 776,02	6 567,65	6 617,85	6 689,10

(!) For seed harvested in the Community as constituted at 31 December 1985 and processed in Spain, the amounts shown in 2 (a) to be multiplied by 1,0298070.

## ANNEX IV

Exchange rate of the ECU to be used for converting final aids into the currency of the processing country when the latter is a country other than the country of production

(value of 1 ECU)

	Current 12	1st period 1	2nd period 2	3rd period 3	4th period 4	5th period 5
DM	2,079050	2,075000	2,071140	2,067650	2,067650	2,056070
Fl	2,344220	2,340450	2,336360	2,332860	2,332860	2,322390
Bfrs/Lfrs	43,564700	43,548000	43,545000	43,530800	43,530800	43,494900
FF	7,102660	7,106430	7,112730	7,117160	7,117160	7,134150
Dkr	8,012870	8,015530	8,020650	8,025280	8,025280	8,047280
£Irl	0,777150	0,777006	0,777651	0,778158	0,778158	0,779757
£	0,646488	0,648135	0,649501	0,650720	0,650720	0,654984
Lit	1 535,87	1 541,88	1 546,91	1 552,49	1 552,49	1 568,48
Dr	172,94700	175,05500	177,00000	178,77300	178,77300	184,23800
Esc	172,47800	173,35800	174,21600	175,18800	175,18800	177,97000
Pta	135,73400	136,11800	136,60800	137,08100	137,08100	138,82700